



## Asamblea General

Distr. general  
7 de noviembre de 2001  
Español  
Original: inglés

---

**Quincuagésimo sexto período de sesiones**  
**Primera Comisión**

**Carta de fecha 6 de noviembre de 2001 dirigida al Presidente  
de la Primera Comisión por el Representante Permanente  
de México ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de solicitar que el texto de la presente carta y su anexo se publiquen como documento oficial de la Primera Comisión.

*(Firmado)* Jorge Eduardo **Navarrete**



## **Anexo de la carta de fecha 6 de noviembre de 2001 dirigida al Presidente de la Primera Comisión por el Representante Permanente de México ante las Naciones Unidas**

### **Reducciones de las armas nucleares no estratégicas**

Nueva York, 24 de octubre de 2001

Apoyan este documento el Brasil, Egipto, Irlanda, México, Nueva Zelandia, Sudáfrica y Suecia, miembros de la iniciativa del Nuevo Programa.

Acogemos complacidos el trascendental resultado de la Conferencia de las Partes del Año 2000 encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares (TNP), especialmente la inequívoca promesa de los Estados poseedores de armas nucleares de eliminar totalmente sus arsenales nucleares con miras al desarme nuclear. Seguimos empeñados en que se adopten las medidas prácticas que requieren los esfuerzos sistemáticos y progresivos para el cumplimiento del artículo VI del Tratado que se acordaron en esa Conferencia.

Además, en la Conferencia de las Partes del año 2000 encargada del examen del TNP se acordó la ulterior reducción de las armas nucleares no estratégicas, basándose en iniciativas unilaterales y como parte integrante del proceso de reducción de las armas nucleares y desarme.

Consideramos que el progreso alcanzado en las reducciones de las armas nucleares estratégicas, emprendidas unilateralmente o bilateralmente con arreglo al proceso del Tratado de Reducción de las Armas Estratégicas (START), constituye un paso importante hacia el desarme nuclear.

Aunque reconocemos que se ha progresado en las reducciones de las armas nucleares no estratégicas basadas en la declaración unilateral de los Estados Unidos de América de 27 de septiembre de 1991, la declaración unilateral de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas de 5 de octubre de 1991 y la declaración unilateral de la Federación de Rusia de 29 de enero de 1992, seguimos sumamente preocupados porque todavía asciende a muchos miles el total de las armas nucleares desplegadas y almacenadas.

En la Declaración conjunta sobre los parámetros de las futuras reducciones de las fuerzas nucleares, formulada el 21 de marzo de 1997 por los Estados Unidos y la Federación de Rusia, observamos en particular que, en el marco de las negociaciones START III, se indica que sus expertos explorarán, como cuestiones aparte, posibles medidas relativas a los sistemas nucleares tácticos, incluso medidas adecuadas de fomento de la confianza y de transparencia.

Consideramos imprescindible mantener y ampliar las iniciativas nucleares presidenciales de 1991/1992 sobre las armas nucleares no estratégicas. En este contexto, estamos convencidos de la necesidad de adoptar medidas urgentes para lograr:

- La ulterior reducción de las armas nucleares no estratégicas basada en iniciativas unilaterales y como parte integrante del proceso de reducción de las armas nucleares y desarme;
- La adopción de nuevas medidas de fomento de la confianza y transparencia para reducir las amenazas constituidas por las armas nucleares no estratégicas;

- La adopción de medidas convenidas concretas para reducir aún más las posibilidades operacionales de los sistemas de armas nucleares.

Como países empeñados en el desarme nuclear, instamos a los Estados Unidos de América y a la Federación de Rusia a que continúen la reducción transparente e irreversible de las armas nucleares no estratégicas e incluyan en las negociaciones globales sobre reducción de armamentos la reducción y eliminación de las armas nucleares no estratégicas.

Convencidos de que en la situación actual el fortalecimiento del diálogo y el sentido de convergencia brindan una oportunidad única para seguir adelante, también invitamos a la comunidad internacional a que apoye y estimule estos esfuerzos.

---